

商 工 省

No.650/QĐ-BCT

在ベトナム日本大使館作成仮和訳
ベトナム社会主義共和国
独立 - 自由 - 幸福

ハノイ, 2021年2月9日

決 定

2021年回避可能費用価格表の公布

商 工 大 臣

2004年12月3日付電力法, 並びに2012年11月20日付電力法の幾つかの条項を改正及び補充する法律に基づき;

2017年8月18日付商工省の機能, 任務, 権限及び組織機構を規定する政令 No.98/2017/ND-CP に基づき;

2014年10月9日付小水力発電所のための回避可能費用価格表の作成及び適用並びにモデル電力売買契約の手続きに関する規定に係る商工大臣通知 No.32/2014/TT-BCT; 2019年11月15日付小水力発電所のための回避可能費用価格表の作成及び適用並びにモデル電力売買契約の手続きに関する規定に係る商工大臣通知 No.32/2014/TT-BCT の幾つかの条項を改正及び補充するとともに, 通知 No.32/2014/TT-BCT の幾つかの条項を改正及び補充する通知 No.06/2016/TT-BCT を廃止する商工大臣通知 No.29/2019/TT-BCT に基づき;

電力規制庁 (ERAV) 長官の要請に従い,

決定する:

第1条. 2014年10月9日付小水力発電所のための回避可能費用価格表の作成及び適用並びにモデル電力売買契約の手続きに関する規定に係る商工大臣通知 No.32/2014/TT-BCT (通知 No. 32/2014/TT-BCT), 並びに, 2019年11月15日付小水力発電所のための回避可能費用価格表の作成及び適用並びにモデル電力売買契約の手続きに関する規定に係る商工大臣通知 No.32/2014/TT-BCT の幾つかの条項を改正及び補充するとともに, 通知 No.32/2014/TT-BCT の幾つかの条項を改正及び補

充する通知 No.06/3016/TT-BCT を廃止する商工大臣通知 No.29/2019/TT-BCT（通知 No. 29/2019/TT-BCT）における各要件を満たす国家グリッドに接続される小水力発電所に適用される 2021 年回避可能費用価格表を本決定に添付して公布する。

第 2 条. 本決定に添付して公布される 2021 年回避可能費用価格表は、2021 年 1 月 1 日から 2021 年 12 月 31 日までに施行の効力を有する。

第 3 条. 2021 年回避可能費用価格表及び通知 No. 29/2019/TT-BCT 付録IVに規定する小水力発電所のためのモデル契約に従った電力売買契約は、通知 No. 29/2019/TT-BCT 第 1 条第 3 項の規定に従った価格表の適用に十分な要件を有する小水力発電所の電力売買において強制的に適用される。

電力売買契約を署名した日から 30 日以内に、売電者は署名した契約の写し一部を電力規制庁（ERAV）に送付する責務を有する。

第 4 条.（商工）省官房長；電力規制庁（ERAV）長官；電力・再生可能エネルギー庁（EREA）長官；（商工）省監査局長；各局（企業財政・革新局，計画局，法制局）局長；ベトナム電力公社（EVN）社長；各電力公社社長及び各関連電力開発ユニットの社長は、本決定を実施する責務を負う。

宛先:

- 第 4 条のとおり；
- 大臣（報告のため）；
- ベトナム電力公社（EVN）；
- 電力公社；
- 保管：VT，ĐTĐL.

大臣代理
副大臣

（署名）

ダン・ホアン・アン

2021 年回避可能費用価格表

(2021 年 2 月 9 日付商工大臣決定 No.650/QĐ-BCT に添付して公布)

価格構成	乾期			雨期			
	ピーク	オフピーク	夜間	ピーク	オフピーク	夜間	豊水時
電力価格 (ベトナムドン/kWh)							
北部	726	726	725	703	704	702	351
中部	729	729	729	707	708	706	353
南部	749	749	748	727	727	726	363
3地域の容量価格 (ベトナムドン/kWh)	1,932						

備 考：

- 回避可能価格表には、水資源税、森林環境サービス料、水資源開発権付与料及び付加価値税（VAT）は含まれていない。
- （電力）購入者は、売（電）者のために、水資源税、森林環境サービス料、水資源開発権付与料及び付加価値税（VAT）を支払う責務を有する。

(注) 法的効力を有するのはベトナム語の法令自体であり、仮和訳はあくまでその理解を助けるための参考資料です。本資料の利用に伴って発生した問題について、一切の責任を負いかねますので、法律上の問題に関してはベトナム語の法令を参照してください。